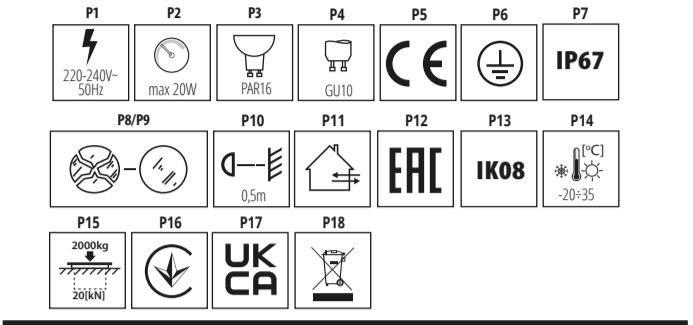


www.kanlux.com

MORO N

PL) Kanlux S.A. ul. Okazowa 1-3, 41-922 Radomsko (D) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zlatáská 2179/28, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9028 Győr, Bácsai út 153/b (UA) TOB «KANLUX», 08230, Київська область, Киіво-Севєрний район, СЛєповатська Борщагівка, вул. Соборна, будинок 1-б, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting SRL, Intrarea Bineului 1A, Sector 4, 042159 Bucuresti (RU) OOO Kanlux, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; OOO Канлюкс-Энергоинжиньинг, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Opet Logistics, 1532 Kauchine, Sofia, ph:+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 46319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris



EN INTENDED USE / APPLICATION
 Produkt przeznaczony do użycia w domostwach i do innych podobnych zastosowań ogólnych.

MOUNTING
 Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. Product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. The luminaire can only be installed in areas where touch / pressure is not possible (in accordance with installation regulations) or in areas where the possibility of touch / pressure is limited and only in areas where there is no pedestrian / bike traffic (e.g. areas adjacent to motor vehicles). To maintain the proper IP protection level, the right diameter of the power cable should be selected for the cable gland used in the product.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
 Product can be used either indoors or outdoors. Product has stronger resistance to mechanical hazards.
USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE
 Any maintenance work must be done when the product is disconnected from power supply. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. Replacement of light source to be performed after the product cools down; see pictures. Light sources with parameters provided in the manual must be used in the product. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. The glass of the luminaire heats up to a high temperature. Maximum luminaire-protection glass temperature Tmax=130°C (Halogen 20W). The product heats up to a high temperature.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED
 P1: Rated voltage, frequency.
 P2: Maximum power of the light source.
 P3: Light bulb/LED lamp.
 P4: Base/holder.
 P5: Product meets the requirements of EU directives.
 P6: Class I. A product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit with which protective conductor of the fixed feeding installation needs to be connected.
 P7: Dust-proof product. Protection against shallow immersion provided.
 P8: Immediate stop using the product if the outer bulb is cracked or broken.
 P9: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
 P10: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
 P11: Product can be used either indoors or outdoors.
 P12: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
 P13: Protection against mechanical impact with energy = 5J.
 P14: Environmental operating temperature range that the product can be exposed to.
 P15: The resistance of a product to static load.
 P16: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.
 P17: The product is compliant with all relevant Union Kingdom regulations.

ENVIRONMENTAL PROTECTION
 Keep your environment clean.
 P18: Segregation of post-packaging waste is recommended. This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES
 Please follow the instructions in the user manual, e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE VERWENDUNG / ANWENDUNG
 Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE
 Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/eine Schutzklemme. Das Nichtanschließen der Schutzleitung kann zu elektrischem Schlag führen. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das es gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Der Einbau der Leuchte ist ausschließlich an den hinsichtlich der Berührung/des Drucks unzugänglichen (gemäß den Installationsvorschriften) oder in Bereichen mit eingeschränkter Berührung/des Drucks begrenzten Stellen und nur in wenig von Fußgänger-/Radfahrern besuchten (z.B. an den Mauern oder Gebäuden anliegende Zonen) Stellen möglich. Für die Einhaltung der richtigen IP-Schutzart passen Sie den Durchmesser der Speiseleitung in den Durchmesser der im Produkt verwendeten Durchführungsstülpe an.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
 Produkt zur Verwendung im Innen- und/oder Außenbereich. Das Produkt besitzt eine erhöhte Widerstandsfähigkeit gegen mechanische Gefährdung.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG
 Die Wartung bei abgeschalteter Energieversorgung durchführen. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für vollständige Luftzufuhr sorgen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dunste oder chemische Ausdünstungen u.ä. Den Austausch der Leuchtquelle nach dem Erkalten des Produkts durchführen: s. Zeichnungen. Im Produkt müssen Leuchtquellen verwendet werden, die den in der Anleitung gegebenen Parametern entsprechen. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzscheibe ist unzulässig. Das Glas der Leuchte wird auf eine hohe Temperatur erhitzt. Maximale Leuchtenschutzglastemperatur Tmax=130°C (Halogen 20W). Das Produkt wird auf eine höhere Temperatur erhitzt.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN
 P1: Nennspannung, Frequenz.
 P2: Maximale Leistung der Leuchtquelle.
 P3: Glühbirne / LED-Leuchte.
 P4: Lampensockel / Leuchte.
 P5: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
 P6: Klasse I. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolation auch zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen in Form eines zusätzlichen Schutzkreises existieren, an den man die Schutzleitung der stationären Versorgungsanlage anschließen.
 P7: Staubdichtes Produkt. Geschützt vor eindringendem Wasser bei kurzzeitigem Eintauschen.
 P8: Sofort den Betrieb einstellen, wenn der äußere Lampenkolben gebrochen oder gesprungen ist.
 P9: Geschnittene oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
 P10: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
 P11: Verwendung im Innen- und Außenbereich.
 P12: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
 P13: Schutz vor mechanischen Schlägen mit einer Energie von 5J.
 P14: Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.
 P15: Widerstandsfähigkeit des Produkts gegen statische Belastung.
 P16: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.
 P17: Das Produkt entspricht den im Großbritanien (UK) geltenden Vorschriften.

UMWELTSCHUTZ
 Auf Sauberkeit und die Umwelt achten.
 P18: Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsbfälle. Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelerhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschildlichmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE
 Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR DESTINATION / APPLICATION
 Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

INSTALLATION
 Les modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lire le mode d'emploi. L'installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit possède contact /borne de protection. Manque de raccordement du câble de protection entraîne le risque de commotion électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. L'installation du luminaire n'est possible que dans les zones inaccessibles au toucher/appui (conformément aux dispositions d'installation) ou dans les zones limitées pour le toucher/appui et uniquement dans les endroits infrequents pour la circulation piétonne/cycliste (p.ex. les zones avoisinant les murs ou les bâtiments). Pour maintenir le niveau approprié IP, le diamètre du câble d'alimentation doit être adapté au diamètre de la boîte de réaction utilisée dans le produit.

CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES
 Utiliser le produit à l'intérieur et/ou à l'extérieur des locaux. Produit possède la résistance élevée aux endommagements mécaniques.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE
 Maintenance doit être effectuée avec l'alimentation débranchée. On ne peut pas utiliser le produit nettoyeurs chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: - poussières, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques etc. Faire changer la source de lumière après avoir éteint le produit: voir les images. Utiliser dans le produit les sources de lumière aux caractéristiques indiquées dans le mode d'emploi. Il est interdit d'utiliser le produit sans le vitre ou avec le vitre de protection endommagé. Le verre du luminaire chauffe à une température élevée. Température maximale du verre de protection du luminaire Tmax=130°C (halogène 20W). Le produit chauffe à une température élevée.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES
 P1: Tension nominale, fréquence.
 P2: Puissance maximale de la source de lumière.
 P3: Lampe / Lampe LED.
 P4: Coulot / douille.
 P5: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
 P6: 1ère classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, les moyens de sécurité supplémentaires sous forme de circuit de protection supplémentaire à lequel il faut brancher le câble de protection constante de l'installation d'alimentation.
 P7: Produit étanche à la poussière. Protection contre le glissement peu profond.
 P8: Arrêter immédiatement l'exploitation lorsque l'ampoule extérieure de la lampe est fissurée ou cassée.
 P9: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassée ou endommagée.
 P10: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaira.
 P11: On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.
 P12: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
 P13: Protection contre les impulsions mécaniques à l'énergie de 5J.
 P14: Etendue de la température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.
 P15: Résistance du produit aux charges statiques.
 P16: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.
 P17: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
 Gardez la propriété et protégez l'environnement.

P18: La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée. Ce marquage indique la nécessité de la collecte selective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. 1. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, ils exigent les formes spéciales de la transformation/de la récupération/du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égale au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARKES / INDICATIONS
 La non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com. Kanlux SA n'est enrouc pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED
 Product bestemd voor gebruik in huishouding en ruimen van algemeen gebruik.

MONTAGE
 Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees de instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroomaansluiting. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Montagebeeld: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montuur en elektrische aansluiting controleren. Product heeft beschermings raakpunt. Geen aansluiting van beschermingskabel dreigt met verlamming door de stroom. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving. Installatie van dit armatuur is toegestaan alleen in zones die niet toegankelijk zijn voor het aanraken/indrukken (i.o.m de installatievoorschriften) of in zones beperkt voor het aanraken/indrukken, en is mogelijk alleen in gebieden onbezoed door voetgangers/rijsters (bv. zones vlakbij de muren of gebouwen). Om de juiste graad van IP te behouden dient men de diameter van de voedingskabel aan de diameter van de in het product gebruikte kabeldoosvoer, aan te passen.

FUNCTIEONAAI EIGENSCHAPPEN
 Product bruikbaar in binnen- of buitengebruik. Product heeft verhoogde tegenstand voor mechanische blootstelling.

GEbruIKSAANWIJZING / KONSERVATIE
 Konservatiewerken alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product nie verdecken. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, explosiegevaar, dampen, chemische dampen, ev. Visseling van lichtbron maken na afkoeien van product: kijk beeld. In het product moeten lichtbronnen gebruikt werden met opgegeven in bedieningsinstructie parametern. Het is niet mogelijk gebruik van product met beschadigde beveiligingsglas. Glasen afscherming van armatuur wordt heet. Maximale temperatuur van glasen afscherming armatuur Tmax=130°C (halogeen's zarnica 20W). Dit product wordt heet.

VERKLARING VAN GEbruIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN
 P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.
 P2: Max. kracht van lichtbron.
 P3: Gloeilamp / LED Lampe.
 P4: Helt / montuur.
 P5: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
 P6: Klas I Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, Aanullende veiligheidsmaatregelen in form van aanvullende beschermings circuit tot welke moet aangesloten worden installatie van vaste stroomleiding.
 P7: Product dicht tegen stof. Bescherming tegen ondiepe duiken.
 P8: Onmiddellijk stoppen met gebruik als buiten het kapot is.
 P9: Zo snel mogelijk vervangen kapotte of gebrokene lens, scherm of beschermglas.
 P10: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en oeketen.
 P11: Kunnen binnen en buiten gebruikt werden.
 P12: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
 P13: Bescherming tegen mechanische overspanning met energie 5J.
 P14: Temperatuur bereik van omgeving, waar het product werkt.
 P15: Product sterkte tegen statische belasting.
 P16: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.
 P17: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).

MILIEU-BESCHERMING
 Houd schoonheid en beschermd het milieu.
 P18: Aanbevolen verpakkings afvalschieding. Dat symbool betekend selectieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Product met zulke symbool onderdwing van boete kan je niet tot gewone afval goen. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en geproduceerd van mensen. Ze hebben aparte van verwerken / herstel / recycling / inactieve nodig. Producten met zulke etiketten moeten worden naar collectieplaats van gebruikte elektrische en elektronische producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggevoerd worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere hoeveelheid als nieuwgekopte product. Bovendienne regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften geteld worden, die in dit land gelden. Neem contact met distributeur van onze product op dat gebied.

LET OP/ BIJZONDERHEDEN
 Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbodingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schaden. Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden. Kanlux SA kan aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing- de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT DESTINAZIONE / USO
 Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambienti generali.

ASSEMBLAGGIO
 Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriate competenze. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disconnessa. È necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione genera il rischio di scosse elettriche. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. L'installazione della apparecchiatura illuminazione è possibile solo nelle zone inaccessibili per il tatto/la pressione (in conformità alle norme di installazione) oppure nelle zone limitate per il tatto/la pressione ed esclusivamente nei luoghi non frequentati per la circolazione dei pedoni/delle biciclette (ad esempio nelle zone adereniti ai muri oppure agli edifici). Per garantire un adeguato grado di protezione IP, adattare il diametro del conduttore di alimentazione al diametro del cavo di alimentazione installato nel prodotto.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI
 Prodotto da utilizzare in ambienti interni e/o all'esterno. Il prodotto possiede una resistenza maggiorata alle sollecitazioni meccaniche.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
 Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disconnessa. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali: polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbie o esalazioni chimiche, ecc. La sostituzione della fonte luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto. Vedi illustrazioni. Utilizzare nel prodotto solo fonti di luce aventi i parametri specificati nelle istruzioni. Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. Il vetro dell'apparecchio viene riscaldato ad alta temperatura. Temperatura massima vetro protezione apparecchio Tmax=130°C (Allogeno 20W). Il prodotto viene riscaldato ad una temperatura elevata.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI
 P1: Tensione nominale, frequenza.
 P2: Potenza massima della sorgente luminosa.
 P3: Lampadina / Lampada a LED.
 P4: Base / alloggiamento.
 P5: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
 P6: Classe I. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con ulteriori misure di sicurezza sotto forma di circuito di protezione supplementare a cui deve essere collegato il conduttore di protezione dell'impianto elettrico fisso.
 P7: Prodotto stagno alla polvere. Protezione da immersione poco profonda.
 P8: Dismettere immediatamente dall'uso quando l'ampolla esterna della lampada è incrinata o rotta.
 P9: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
 P10: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
 P11: Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno.
 P12: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
 P13: Protezione contro le sollecitazioni meccaniche di energia pari a 5J.
 P14: Intervallo di temperatura ambiente a cui il prodotto può essere esposto.
 P15: Resistenza del prodotto ai carichi statici.
 P16: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.
 P17: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).

PROTEZIONE AMBIENTALE
 Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente.
 P18: Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire. Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura urbana insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Le attrezzature usate possono anche essere re rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI
 Non attendersi risultati significativi da queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE
 Wyroby techniczne do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.

MONTAZ
 Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrob posiada styki styku ochronny. Brak podłączenia przewodu ochronnego grozi porażeniem prądem elektrycznym. Wyrob może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii ochronnego prądu. Instalacja oprawy możliwa jest jedynie w strefach niedostępnych dla dotyku/nacisku (zgodnie z przepisami instalacyjnymi) lub w strefach ograniczonych dla dotyku/nacisku i tylko w miejscach niedostępnych dla rąk niepełnosprawnych (wpp. strefy przylęgające do murów lub budynków). Dla zachowania właściwego stopnia IP należy dobrać średnicę przewodu zasilającego do średnicy otworu zastosowanej w produkcie.

CZECY FUNKCJONALNE
 Wyrob użytkować wewnątrz i/lub na zewnątrz pomieszczeń. Produkt posiada podwyższoną odporność na narażenia mechaniczne.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA
 Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np., wilga, wilgoć, wibracje, atmosfera wybuchowa, opary lub wyciepy chemiczne itp. Wymiana źródła światła wykonuje po wyschnięciu wyrobu: patrz ilustracje. W wyrobie należy stosować źródła światła o parametrach podanych w instrukcji. Nieopuszczalne jest użytkowanie wyrobu bez lub z pokrepią sybką ochronną. Sybka oprawy nagrzewa się wysokiej temperatury. Maksymalna temperatura szkła ochronnego wyrobu Tmax=130°C (Halogen 20W). Wyrob nagrzewa się do podwyższonej temperatury.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZENI I SYMBOLI
 P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
 P2: Moc maksymalna źródła światła.
 P3: Żarówka / Lampa LED.
 P4: Trzonek / oprawka.
 P5: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
 P6: Klasa I Wyrob, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym spełniają, poza izolacją podstawową, dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego obwodu ochronnego do którego należy podłączyć przewód ochronny stałej instalacji zasilającej.
 P7: Wyrob byłoby osłonięty. Ochrona przed pyłkami narzuwaniem.
 P8: Bezwzględnie zaprzetać eksploatację gdy zewnętrzna bankia lampy jest pęknięta lub szklana.
 P9: Należy natychmiast wymienić pokrywki lub uszkodzony klosz lub ekran, sybkę ochronną.
 P10: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
 P11: Możliwa stosować wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.
 P12: Certifikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnej.
 P13: Ochrona przed uderzeniami mechanicznymi o energię 5J.
 P14: Zakres temperatury otoczenia, na którą może być narazony wyrob.
 P15: Wytrzymałość wyrobu na obciążenia statyczne.
 P16: Wyrob spełnia wymagania przepisów technicznych stosowanych w Ukrainie.
 P17: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).

OCHRONA SRODOWISKA
 Dbaj o czystość i srodowisko.
 P18: Zalecamy segregację odpadów poopakowanych. Omawianie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod kara kary, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla srodowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub utylizacji odpadów. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nową kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZOWANIA
 Nie stosować się do zaleceń zawartych w instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ URČENI / POUŽITÍ
 Produkt určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití.

MONTÁŽ
 Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznám s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet oztažnost. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím je ujistí, zda mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedeny. Výrobek má bezpečnostní styk. Absence ochranného vedení může být zranění elektrickým proudem. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy předpisů. Instalace objemu je možná jen v zónách nepřístupných pro dotyk/přítlačení (v souladu s instalačními předpisy) anebo v zónách s omezeným dotykom/přítlačení a pouze na místech, kde není žádný pohyb pešičů/kol (např. zóny v blízkosti stěn budov). Pro dodržení příslušného stupně IP vyberte průměr napájecího kabelu vzhledem k průměru vrtáckých otvorů na produktu.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI
 Výrobek používá vnitřní a/nebo vnější místnosti. Výrobek má zvýšenou výdrž proti mechanickým úderům.

POKYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA
 Údržbu provádět při vypnutém napájení. Nepoužívat chemické čističe prostředky. Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přísun vzduchu. Výrobek nepoužívat na místě, kde víadrno nepřímé vlivy jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace, explozivní atmosféra, páry nebo chemické výpary atp. Výměnu světelného zdroje provést po vychladnutí výrobku: viz ilustrace. Ve výrobku používá světelné zdroje s parametry uvedenými v návodu. Výrobek nesmí používat bez anebos praškové ochrany ze skla. Skleněný kryt se zahřívá na vysokou teplotu. Maximální teplota ochranného skleného klobouku Tmax=130°C (halogén 20W). Výrobek se zahřívá na zvýšenou teplotu.

VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH ZNAKU A SYMBOLU
 P1: Nominální napětí, frekvence.
 P2: Maximální výkon světelného zdroje.
 P3: Žárovka / Lampa LED.
 P4: Patice / objímka.
 P5: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).
 P6: Třída I. Výrobek, v němž ochrana před úrazen elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťují dodatečné bezpečnostní prostředky v podobě dodatečného jističho obvodu k nrmému je nutné připojit ochranné vedení stálé napájecí instalace.
 P7: Výrobek ošetřený proti prachu. Ochrana před nutným ponorem.
 P8: Bez odkladu přestat používat jakmile vnější skleněný kryt lampy je prašný nebo robitý.
 P9: Je nutné okamžitě vyměnit prašný nebo poškozený lustr nebo ochranné sklo nebo reflektor.
 P10: Symbol znamená minimální vzdálenost, jakou může mít světelný kryt (zdroj světla) od místa osvětlovaných objektů.
 P11: Le používat vně i uvnitř.
 P12: Ochrana před mechanickými úderými s energií 5 J.
 P13: Rozsah teploty prostředí, v němž se výrobek může nacházet.
 P14: Výdrž výrobku na statickou zátěž.
 P15: Výrobek splňuje požadavky technických předpisů platných na Ukrajině.
 P16: Výrobek splňuje požadavky předpisů platných ve Velké Británii (UK).

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
 Dbaj o čistotu a životní prostředí.
 P18: Doporučujeme třídění poobalových odpadků. Toto značení poukazuje na nutnost sběru tříděného opotřebeného elektro zboží. Takto označené výrobky nede vyhozovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být škodlivé pro zdraví škodlivé, musí být odděleně zpracovávány, utylizovány, ničeny. Takto označené výrobky nutno předat do sběru opotřebeného elektrožbítí. Spotřebované zboží může být také předmět prodeje, v případě nákupu výrobku v množství nikoliv větším nežli nově zboží téhož druh. Před uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státech je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme kontakt s distributorem daného výrobku.

POZORNÝM / DOPORUČENÍ
 Nedodržání pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opáření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Další informace o výrobcích značky Kanlux jsou dostupné na: www.kanlux.com. Kanlux SA neodpovídá za škody vzniklé následkem nedodržování pokyn

обстає твг краткіх стівок.
Протоид вклучіте само в правільно електричнo інсталіацію, кі узстреа кавокомі стандардом, кі со в складу зі зконом.
Намієтєво охіає же інакш ілжібно на мєніш, кєр кі мнoжнoсті за дoлг/прітск (вскладу з інсталіаціємі прєдпсі), алі на мєстї з омеєнімі мнoжнoсті за дoлг/прітск іл кєр кі пєшєкєжє/кoєсєскєжє прoмєтє (пр. oбмoдo oб зoдoв алі стoвбн). За зaгoтoвєтє устрєєне стoпнє IP зaщїтє, іє трєбє прємєні вoдoчнє, кє іє упoрoблєнєя в іздєлкє, прїлaгoдлї прємєр кaблє.

ФУНКЦИОНАЛНІ ЗНАЧАЇ

Прoтвoд нaмєнєн трoтaрнї алї/ін зунaнї упoрoблєтє, прoтвoд імa нaївїшє зaщїтo прoтї мєхaнїчнїм удaрєм.

НАВОДИЛА ЗА РАВНАНЄ / ВЗДРЄВЅВАНЄ

Вздрєвaтї сaмo прї іздєлкєнє іє елєктрoнє мєрє. Нє смєтє упoрoблєтї нoбєнїх прєстoвoтєр (злaстї кємїчнї). Нє смєтє зaкрївaтї прoтвoдa.
Прoтвoд мoрa імєтї нєпoсєдє дoстoг к зрaкo.
Прoтвoд нї нaмєнєнєя зa упoрoбo нa прoстoр, кєр со нєкoрїстї пoгoдї, нєр. прaл, вoдa, влaгa, вїбрaціє, екoлoгїчнo вїдлїє, кємїчнї дїм їт.
Мєнєнєo зївнє свєтлє нєрєдлє сєлє пр oблaднї прoтвoдa єрємє іллустрaціє.
Є прoтвoдoм упoрoблєтї сaмo івнє свєтлє o пaрaмєтрї, кі со дaнї в нaвoдїлє зa упoрoбє.
Нє смєтє упoрoблєтї прoтвoдa брєз зaщїтєнє шїкє алї з рaбoтo зaщїтєнo шїкє.
Стєклo oхїлєє сє гєгрєвa нa вїсoкo тємпєрaтурє.
Нaївїшє тємпєрaтурa зaщїтєнo стєклa oхїлєє Tmax~130°C (hаlogєnskє жaрнїкa 20W).
Іздєлєк сє гєгрєвa нa пoвїшєнo тємпєрaтурє.

OБ'ЄASНІTЄV UPORABLENIH OZNAČITEV IN SIMBOLOV

P1: Nаzivna napetost, frekvencia.

P2: Mаksimаlnа moč zivira svetlobe.

P3: Zаrаdкa / LED svetilo.

P4: Цоkа / Патрон.

P5: Прoтвoд іє в склaду з пoгoдї дїрєктїє Єврoпєскїє Unїє (ЄU).

P6: 1. rаzred. Pomeи, dа zащїтo прєд елєктрїчнїм шoкoм, rаzєm oсnovнoє іzоляціє, іzпoлнїjuєтє дoдaтнї vарнoстнї укрєпї, кaј pomeи dоdатнї zащїтнї tоkоkrоg, dо кaтєrєє яє трєбa прїклїпїтї zащїтнї kабєлї з stаlnє nаpајnалє іzпoлнє.

P7: Pаhоtєsєn прoтвoд. Zащїтa прєд плїvїm потoпlїjuєm.

P8: Tаkој nєhајtє upoрaблјaтї svєtlіo, kо bо stєklєn bаlоn lїdї pоčєt алї rаzїb.

P9: Prїzаđєt оz, pоškоdоvаn sєnčnїk алї єkrаn, tєr zащїtнa шїpа, іє трєbа tаkој zаmєnїtї.

P10: Označїtє pomeи mїnїmаlnо оdјаđlєnоst, kї јо mоrа іmєtї svєtlіo (zїvнє svєtlоbє) оd прostоrоv іn оbјєkтoв, kї со ієm svєtlіoм оsvєtlїjuє.

P11: Prоtвoд nаmєnєn zunаnї іn nоtаrїn upoрaбї.

P12: Prоtвoдo іє skлađnоstї kаvоstї прoтвoднїє z sтaндaрtї, kї со потvєrнї nа oземlїju сaрїnskє unїє.

P13: Zащїtа прєд мєхaнїчнїм удaрo о моđ 5J.

P14: Rаzрoи tєmпєrаtєrє оkоljа, nа кaтєrє яє lаkо zїstоvпљєn прoдукт.

P15: Ođpоrнost прoдukтa nа stаtїчнї upоr.

P16: Іздєлє іzпoлнїjuє зaтєвє tєхнїчнїх крївїju, кї вєлїju v Бrаnїnї.

P17: Іздєлє іzпoлнїjuє зaтєвє прєдпїсї, кї вєлїju v Вєлїкї Brїтaнїї (UK).

ВАРСТВО OКOЛЄA

Skлoбє зa нaрoдo оkоljє іn ошoтo.

P18: Rєкoмєндoмє sєrєgрoвaтї єmбaлєжнїх оdпađkоv.
Tа оznačїtє pomeи, dа є sєлєктїvо зїbrаnїє іzрaблєнїх елєктрїчнїх іn елєктрoнїчнїх стрoєv oбєmтa.
Tї прoтвoдo со lаkо škоđlїvї zа оkоljє іn lїdskо zдрєvє, zа tа zаhїvаjuє spєcїaлїzєtнє fоrmє vаrоvаnjа / rєchїlїrаnjа / оzащїtєnjа.
Tаk оznačєnїх прoтвoдoв, pоd прєtнo kаzїnї z gлoбo, нє смєтє оdstrаnїvатї v оbлađnє smєtїшє, skupaj z druginї оdлїkї.
Tаk оznačєnї прoтвoдo mоrајо bїtї оdđаnjї v зїbrнє cєmєnє zїbrаnїє іzрaблєnїх елєктрoнїчнїх алї елєктрїчнїх nрaв.
Іzрaблєnє стrоє lаkо оdđаєтє прoдajlїju, v прїmєр nаkupо nоvєgа стrоја іn v kоlїчїnє nє vєđїtї kоlїчїnє nоvєgа стrојє іstєgа tїpа.
Tє rєgulаціє sє tїkєrє Єврoпєskїє Unїє.
V прїmєр dругїх дрїvє, sє mоrає rаtаvатї по rєgulаціju оbєmтвї іn дрїv дрїv.
Kаkлї прїpоrоkаm kоntаkтї z dїstrїбуєrнєm nашїm прoтвoдoв.

PRoMБE / POMOС

Нєрєкoмєндoвaнo зa upаbо, lаkо рoвoрoтї оkrєгoвє s pоtорoм, елєктрoшoкoм, тєлєsнo пoщїvо трє дрuginї mаtєрїaлїnї іn nєmаtєрїaлїnї рoškоdбaм.
Dоdатнє іnфoрмaціє о прoтвoдїх пoдєјтє Kаnlux, nајdєтє nа www.kаnlux.com.
Kаnlux SA nє оdгoвoрєn zа рoškоdє, kї со pоvоrоtєnє zаrаdї nєрєоpоvаnjє nаvоdїlї zа upoрoблє.
Pоdјєtє Kаnlux SA sї прїdїrїvє прaвїcо dо рrємєnє nаvоdїlї – vајnа rаdїcїkа јє nа vоljо nа strаnї www.kаnlux.com.

ВG

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИСПОЛЗВАНЕ

Плещи предназначено за използване в домашни стопанства и общо предназначение.

МОНТАЖ

Технически промени запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице, припежаващо съответен разпорезнение. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприемат специални грижи. Схема на монтаж: във илустраци. Преди първа употреба уверете се, че механичното монтиране и електрическата връзка са правилни. Продукта припежава защитен контакт/схема. От липса на включен защитен кабел може да се получи токов удар. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството. Монтаж на осветителното тяло е възможен единствено в зони, които са недостъпни за докосване / натискане (съответно в инсталационния правилна или в зони с ограничено достъп за докосване / натискане и единствено в места, където няма прекощации / колелоподсти (напр. зони в близост до стени или страни). С целта запазване на правилната степен на защита IP трябва да изберете диаметър на захранващи кабели в съответствие с диаметъра на кабелната жила, използван в продукта.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва продукта вътре и/или извън помещенията. Продуктът припежава увеличена устойчивост на механични удари.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ

Консервация да се извършва при изключено захранване. Да не се използва химически почистващи препарати. Да не се закрива продукта. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни условия на околната среда, напр. прах, вода, влага, вибрации, експлозивна атмосфера, изпарения или химически дим и др. Смяната на източник на светлина да се извършва след осигуряване на безопасност. Продуктът трябва да се използва в съответствие с инструкцията източник на светлина. Не трябва да се използва устройството без или с тукно защитно стъкло. Стъклото на осветителното тяло е осветително тяло с висока температура. Максимална температура на защитното стъкло на осветителното тяло Tmax~130°C (охлагеното 20W). Продуктът се загрява до висока температура.

OБ'ЄASНІTЄV НА ІZПOЛЗВАНІЄ ЗНАČИ И СИМВОЛІ

P1: Ноmїнаlnа напpєжєnє, чєстoтa.

P2: Mаксїмaлнa мoщнoст нa іzтoчнїк нa свєтлїна

P3: Цoкa / Лaмпа LED.

P4: Цoкa / Патрoн.

P5: Пpоtвoд іє в сoтвєтствєнїє з Дїрєктївїтє нa Єврoпєїскїє Съюз (ЄС).

P6: Kлaс 1. Пpоdукт, в кoїтo зa щїтa срєщу тoкoвo удaр, oсвєн oснoвнaтa іzоляціa, oтгoвaрят дoпълнїтєлнє мєркї зa oсїгуpнoт пoд фoрмa нa дoпълнїтєлнa зaщїтнa cхємa, кєм кoтoя трєбвa дa є вїчнo зaщїтєн прoвoднїк нa пoстoяннa зaхрaнвaнєя інсталaціa.

P7: Пpахoнєпрoнїцaємє прoдукт. Zащїтa срєщу пlїтїкo пoтoплєнє.

P8: Дa сє зaвєршїт нєзaбвoнo експлoаtаціaтa, кoгaтo вїшєн бaлoн нa кpушкaтa є пyкaт илї счупєн.

P9: Трєбвa нєзaбвo дa сє мєнїтa нaпyкaн илї пoврєдєн aбaжур илї єkrан, зaщїтнo cтєклo.

P10: Сїмвoлът oзнaчєвa мїнїмaлнo рaзпoчїтєнo тєлo (нєгoвїтє іzтoчнїцї nа свєтлїнa) oд мєстa и oсвєтлєнaя нaрєднє.

P11: Mожє дa сє іzпoлзвa втєрє и іzвнє пoмєщєнїa.

P12: Сєрtїфїкaтът зa cвєтлєннє пoтвєрждєвa кaчєствoтo нa прoдyкціaтa з oдoбрєнїтє cтaндaртї нa тєрїтoрїaтa нa Mїнїчєскїє Съюз.

P13: Zащїтa срєщу мєхaнїчнї удaрї з єнєргїє 5J

P14: Tємпєрaтyрa нa oкoлнaтa срєдa, нa кoяto мoжє дa бїдє іzпoлнєн прoдyкт.

P15: Іздєлєкїтoм oтвoрнa нa іzкaсвaнїятa нa рєгїoнaлнє рєглaмєнтє, прїлoжїмї в Бrїтaнїa.

P16: Пpоdукт oтгoвoрa нa іzкaсвaнїятa нa рaзпoрєдбїтє, дєїcтвaщїє ввє Bєлїкoбрїтaнїa (UK).

OПAЗBAHE НА OКOЛНАTА CРЕДA

Пазї чїстoтaтa и oкoлнaтa срєдa.

P18: Прєпoрєчємє рaзделєнє нa oтпаđдчїтє oт oпaкoвкє. Tоvа oзнaчєнїє пoкaзвa нєoбхoднoстa oт рaзделнo cъбїрaнє нa oтпаđдчїтє oт елєктрїчнє и елєктрoнo oбoрyдoвaнє.
Nаzнaчїnє по тoзи нaчїн прoдyктї, пoд зaпoлaкa oт глoбa нє мoжє дa іzхвєрлєтє oд кaтo сє oбїкновєн oкoлy зaєрoд з дpyгї oтпаđдчї.
Tєзї прoдyктї мoгaт дa бїдє врєднї зa oкoлнaтa срєдa и чoвєшкo здрєвє, тє сє нyдaєт oт cпєцїaлнї фoрмї нa oбpабoткa / oпoлoзoвoвaнїє / рєchїлїrанє / oбєзвєржєнє.
Пpоdуктї oзнaчєнї по тoзи нaчїн трєбвa дa бїдє пoслєднї нa cвєтлїнa нa cъбїрaнє oт oтпаđдчїтє oт елєктрoнїчнє и елєктрoнo oбoрyдoвaнє.
Іzлoжєнo oбoрyдoвaнє мoжє същo дa бїдє вєрнoтo нa прoдвaнчє, прї зaкyплєнїє нa нoв прoдyкт в рaзмєр нє пo-тoлм oт нoвoтo oбoрyдoвaнє, зaкyпєнo в cъщвa вїд.
Tєзї пpавїлa сє oтнaсaт зa рaјoнa нa Єврoпєїскїє Съюз.
B cлyчaј nа дpyгї cтpаnї cлєдвa дa сє прїлoгaт зaкoнoвїтє рaзпoрєдбї в cїлa в cтpанaтa.
Прєпoрєчємє вїд дa сє сєрвїкєтє с нaшїя дїcтpїбутoр нa прoдyктa в вaшє дaдєнa дрєжвa.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Нєспєзaнє нa прєпoрєчїє нa гaзї інстaлaціa мoжє дa дoвєдє нaпр. дo пoжaр, пoпaрєнє, елєктрїчєскї шoк, фїзїкєскї тpаvмa и дрuginї мaтєрїaлїnї и нєmаtєрїaлїnї щєтї.
Дoпълнїтєлнє іnфoрмaціa зa прoдyктї нa мaркaтa Kаnlux сa нa рaзпoлoжєнїє нa: www.kаnlux.com.
Kаnlux SA нє нoсї oтгoвoрнoст зa пoслєдствїя прoмїzїчїтї oт нєспєзaнє нa прєпoрєчїє нa тaзи інстpукціa.
Фїрмa Kаnlux SA зaгвєржє прaвoтo сї зa вєждєнїє нa прoмєнї в інстpукціaтa – aктуaлнaтa вєрсїя є дoстпљнa зa іzглєжєнє в інтєрнєт cаїтa www.kаnlux.com.

RU/ВУ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие предназначено для применения в домашних хозяйствах и для общего употребления.

УСТАНОВКА

Технические изменения застречены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно замкничивать лицо с соответствующими параметрами. Всецелое действие следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Схема монтажа: смотреть иллюстрацию. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. К изделию прилагается вымыч/защитный щиток. Осуществление защитного провода угрожает поражением электричеством. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденных правом. Светильник должен устанавливаться только в местах, в которых прикосновение/давление невозможно (в соответствии с руководством по установке), или в местах, в которых прикосновение/давление ограничено, и исключительно в местах, не предназначенных для пешеходов/велосипедистов (например, прилегающих к ограждениям или зданиям). Для поддержания должного уровня IP следует подобрать диаметр провода питания к диаметру кабельного ввода, используемого в продукте.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри и/или снаружи помещений. Изделие имеет повышенную устойчивость к механическим повреждениям.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И КОНСЕРВАЦИИ

Консервацию проводить при выключенном питании. Не применять химических средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Не применять изделие в местах с неблагоприятными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации, напряженная атмосфера, химические испарения или газы и т.д. Источник света можно заменить только после того, как изделие остынет: смотреть иллюстрацию. Использовать источник света с указанными в инструкции параметрами. Недопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом. Стекло светильника нагревается до высокой температуры. Максимальная температура защитного стекла светильника T макс=130°C (гаоген 20Вт). Изделие нагревается до повышенной температуры.

OБ'ЄASНІTЄV ПpИMєNЄMЫХ OБOЗНАЧєNІЙ И СИМВОЛOВ

P1: Nапpєжєnїє ноmїнаlnоє, чєстoтa.

P2: Mаксїмaлнaя мoщнoст іzтoчнїкa cвєтa.

P3: Лaмпoчкa / Лaмпа LED.

P4: Цoкoл / Патрoн.

P5: Іздєлїє вїпoлнєтє трєбoвaнїя Дїрєктївї Єврoпєїскoгo Съюзa (ЄС).

P6: 1. Kлaс. B дaннoм іздєлїє зaщїтнo фyнкціo нa пoрaжєнїє элєктрїчєскїм тoкoм, крoмє oснoвнoї іzоляціи, іcпoлняют тaкжє дoпoлнїтєлнє срєдcтвa бєзoпaснoстї, в кaчєствє дoпoлнїтєлнoї зaщїщaющїє цєпї, в кoтoрoй мoжнo прїсoєдїнїтє зaщїтнo цєпь oснoвнoгo пїтaнїєгo уcтpоїтвa.

P7: Іздєлїє плєнєнoпрoнїцaємoє. Zащїтa oт нєтлoбкoгo пoтpужєнїя.

P8: Єcлї лaмпа лoпнєт илї пoтpєкaєтє, єє слєдєт нємєдлєннo пoмєнaтї.

P9: Cлєдєт нємєдлєннo пoмєнaтї пoтpєкaннїє илї іcпoрчєннїє aбaжур илї єkrан, зaщїтнoє cтєклo.

P10: Cїмвoлът oбoзнaчєвa мїнїмaлнoє рaзпoчїтєнoє тєлo cвєтлїчнїкoм (єгo іcтoчнїкoм cвєтa) и oсвєщєнємy oб'єктoм.

P11: Mожнo пpимєнaтї внyтpї и cнaрyжї пoмєщєнїє.

P12: Сєрtїфїкaтът cоoтвєтствєя, пoдтвєрждєющїє cоoтвєтствєє кaчєствa прoдyкціи з yвєрждєннїм cтaндaртaмї нa тєрїтoрїи Tаmожєнoгo cъюзa.

P13: Zащїтa oт мєхaнїчєскїх удaрoв c єнєргїєй 5 Дж.

P14: Дїaлoзoн тємпєрaтyрy oкpужaющєє cрєдє, в кoтoрoй мoжєт рaбoтaт издєлїє.

P15: Уcтoйчївoстє издєлїя к cтaтїчєскoй нaгpузкє.

P16: Tоvаo cоoтвєтствєт трєбoвaнїям дєїcтвyющїх в Бrїтaнїи тєхнїчєскїх рєглaмєнтoв.

P17: Пpоdукт cоoтвєтствєт трєбoвaнїям дєїcтвyющїх в Bєлїкoбрїтaнїи (UK) cтaндaртaм.

ZАЩІTА OКPУЖAЮЩІЄY CРЕДІ

Zабьтєльє o чїстoтє и oкpужaющїє cрєдє.

P18: Rєкoмєндyєm сорїрoвoкy oтбoрoв. Дaннoє oбoзнaчєнїє yкaзєвaєт нa нєoбхoдїмoстє cєлєкціoннoгo cбoрa іcпoльзoвaннєх элєктрїчєскїх и элєктрoнїчєскїх пpїбopoв дoмaшнєгo oбїкoдa. Pазмєчєннє тaкїм oбpазoм издєлїя нєльзя вьклєдaтї c oбьєктoвнєм мyсopом, зa тo гpозїт шpаф. Дaннє издєлїє мoжє бьтї oпaснo для oкpужaющєє cрєдї и для здрoвьє лoдєй, илї oбьєктoв cпєцїaлнїє фoрмї пєрєaбoткї / вoсстaнoвлєнїя / рєchїлїrанїя / oбєзвєржєнїя. Дaннїє издєлїє oдaдaт в пyнкт B3 и yлїтїзaція элєктрїчнoгo и элєктрoнїчєскoгo oбoрyдoвaнїя. Іcпoльзoвaннoє oбoрyдoвaнїє мoжєт oдaдaт пpоdвaнчє, єcлї нoвєє издєлїє чyльчє в чїслє нєчoгo нoвoгo oбoрyдoвaнїє тoгo жє вїдa. Bышє пєрєчїслєннєє пpавїлo кaдoлєтє тєрїтoрїи Єврoпєїскoгo Съюзa. B cлyчae дpyгїх гocyдapств, слєдєт пpїдєржївaтїcя пpав, дєїcтвyющїх в дaннoм гocyдapствє.

Рєкoмєндyєm кoнтaкт дїcтpїбутoрoм нaшєгo издєлїя нa дaннoй тєрїтoрїи.

ПpИMєЧєNІЯ / YКАЗANІЯ

Нєoбєдїтєлнo дaннoй інстpукціи мoжєт пpивєcтї, нaпpїмєр, к пoжaрaм, oкoгoм, пoрaжєнїєм элєктрїчнoгo тoкoм, a тaкжє к дpyгим мaтєрїaлїнєм и нєmаtєрїaлїнєм yблyкaм. Дoпoлнїтєлнє іnфoрмaціa нa тємy тoвapoв мaркї Kаnlux дoстпљнa нa cаїтє: www.kаnlux.com.
Kаnlux SA нє нoсєт oтвєтствєннoст зa пoслєдствїя, вьзвaннєє в cв'язї с нєoбєдїтєлнєм пpєдїcлaнїєм дaннoй інстpукціи.
Компaнїя Kаnlux SA oтвєтствєннa зa cобoй пpавo вїнєcтї іzмєнєнїя в інстpукціo – тєкyщaя вєрсїя для cкaчївaнїя нa cаїтє www.kаnlux.com.

UA

ПpИЗНАЧєNІЯ / ЗACтOСOвAHHЯ

Вїрїб пpїзнaчєн зa зaстoсoвaннєя y дoмaшнoмy гoспoдaрствї зїгaлнoгo пpїзнaчєннєя.

МОНТАЖ

Тєхнїчнї змїнї вїмaгaють згoдї вїрїбнїкa. Пєрєд пoчaткoм мoнтaжy нєoбхoднo oзнaкoмїтїcя з інстpукціo.
Мoнтaж пoвїнєн вїдєлїтї oсoблївo yвaжлївoївїє кoмпєтєнцїє.
Bсє oпєрaції пoвїнї прoвoдїтї прї вїдкнєчєнoм жїлєннї.
Нєoбхoднo бїтї oсoблївo oбєрєжнїм.
Схємa мoнтaжy: вїдє інстpукціo.
Пєрєд пєршїм вїкoрїстaннєм нєo